

1885-08-22

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Jean Gautherin

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

CJ omtaler et brev, han skrev 'i går'
altså 21/8. Dette må være brevet fra
19/8.

Afsendersted:

København

Modtagersted:

Paris

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibog 2, feb. 1885 - juli 1887.

DOKUMENTINDHOLD

CJ glæder sig over, at fru Gautherin skal med til København og fortæller at Ottilia Jacobsen taler udmærket fransk. Endvidere kommer CJ med et udførligt forslag til, hvad Gautherin og frue bør se på rejsen til København.

TRANSSKRIFTION

Cher Monsieur

C'est avec le plus grand plaisir que j'apprend que Madam Gautherin vous accompagnera à Copenhague.

Madam Jacobsen parle très bien français et ce sera pour elles une grande satisfaction si elle peut être utile à Madame Gautherin.

s. 2

Dans ma lettre d'hier je vous ai proposé un voyage un peu forcé. En compagnie de, Madame, vous ferez peut-être mieux (?) de couper le trajet en deux ou en trois.

Un repos à Cologne vout donnerait l'occasion de voir le cathédrale le musée Walraff_Bickert (tableaux de l'ancienne école du Bas-Rhin) et des églises style roman (arcs plein autre

s. 3

qui sont très interessantes.

—

Eglise St. Martin

- des Apôtres
- Marie en Capitol
- St. Gerôme

Si l'architecture vous interesse vous ne regretterez pas d'avoir consacré un jour à étudier ces vieux monuments.

A Cologne je puis vous recommander Hôtel du Nord près de la gare.

Si vous vous arrêtez à Hambourg je vous recom-

s. 4

mande l'hôtel "Hamburger Hof".

La ville n'a pas beaucoup d'art, à la "Gäusemarkt" vous trouvez la statue du poète Lessing par M. Schaper - sculpteur très renommé de Berlin.

Le jardin zoologique est le point principal d'attraction de la ville. Il est très riche.

Au tour de la ville vous trouverez de forêt jolies promenades.

Il est du rigeur de

s. 5

quitter Hambourg par le train du soir pour Kiel.

A Copenhague je vous recommande de descendre dans "l'Hotel Dagmar" qui est le plus près de Ny Carlsberg et a coté de la gare.

Inutile de trimboller votre chevalet, nous en trouverons facilement ici de la dimension voulue.

La terre glaise abonde

s. 6

ici, vous n'aurez pas besoin d'en faire importation.

Je n'ai pas eu de nouvelles de M. Chapu depuis qu'il est allé à Londres; j'ignore donc s'il a eue assez d'occasion pour modeler la princesse de Galles. Elle viendra ici en même temps que l'impératrice. Si peut-être l'occasion lui a manqué à Londres il est sûr de l'avoir ici.

s. 7

Le peintre danois M. Tuxen doit également faire poser les hauts personnages pour un grand tableau; il y aura donc des séances tout-a-fait artistiques avec ces personnes.

Vous aurez l'occasion de faire la connaissance de Prince Valdemar, fils du roi qui doit épouser votre princesse la fille du duc de Chartres.

Le roi de Grèce et la reine Olga viendra également vous voyez

s. 8

vous aurez comme Talma à Erfurt un "partie.. de princes"!

En attendant le plaisir de vous serrer la main ici je vous prie, Monsieur, d'agréer mes salutations les plus sincères.

Votre très dévoué

C. Jacobsen jun

P.S. Dans Baedeker, le Nord d'Allemagne vous trouvez un excellent guide pour le voyage à Copenhague et pour le Danemark. C.J.j.

22 9 5

Che Monsieur
C'est avec le plus grand
plaisir que j'apprends
que Madame Jauchwitz
vous accompagne à
Copenhague.

Madame Jacobson part
avec les Français et
il sera pour elle un grand
satisfait si elle
peut être utile à
Madame Jauchwitz.

J'ai vu votre lettre à Paris
je vous ai proposé un
voyage en peu fort.
En conséquence de, Mademoiselle,
vous ferez peut-être mieux
de couper le trajet
en deux ou en trois
Un voyage à Cologne vous
donnera l'occasion
de voir la cathédrale
Le palais Walraff-Richart
(Palais de l'ancien
évêque de Bas-Rhin)
et des églises d'un
roman. (avec plus de

136

qui sont les en brasses.

Les

Eglise St. Martin
des Apôtres
" Marie ou Capitul
" St. Gerdon.

Le St. Architecte sous
intéressé nous se rappelle
par d'avoir cessé un
jour à études ces mêmes
années.

A Cologne je passai sous
recommande. Hôtel de bord
près de la gare.

Le soir sous arboré à
Hanbourg je sous recom

mande à l'hôtel "Hambur
ger Hof".

La ville n'a pas beaucoup
d'art. à la "Gäussen" et
sous traverser la statue
du poète Lammay par
St. Schaper - sculpteur
très renommé de Berlin.

Le jardin zoologique est
le point principal d'attrac
tion de la ville. Il est
très riche.

Le tour de la ville sous
traverser le fort plus
prochaines.

Il est de dix heures de

quitter Naaborg par
le train de soir pour
Kiel.

A Copenhague je vous
recommande de descendre
dans "l'Hôtel Lagonar"
qui est le plus près de
Ny Carlsburg, et à côté de
la gare.

Tantôt de travailler
votre cheval, vous en
trouverez facilement un
de la dimension voulue.

La terre glaise abonde

ici, vous n'aurez pas
besoin d'en faire impor-
tation.

Je n'ai pas eu de nou-
velles de M. Chopin depuis
qu'il est allé à Londres,
j'ignore donc s'il a eu
aucune occasion pour venir
à la prison de Jelle.

Il est probable que l'impératrice
se l'est peut-être l'occasion
lui a manqué à Londres,
il est sûr de l'avoir
vu.

138

Le peintre danois M. Lassen
doit également faire pour
les deux personnages pour
un grand tableau, et
y aura deux des scènes
tout-à-fait artistiques
avec ces personnes.

Vous avez l'occasion de
faire le connaissance de
Pinao Valdean, fils du
roi qui doit épouser votre
père la fille de
de Charles.

Le roi de Grèce et la
reine Olga viendront de
gelaant sous voyage

vous aurez aussi
Palae à l'effet en
partout de pins!

En attendant le plaisir
de vous servir la main
je vous prie, Messieurs,
d'agréer mes salutations
les plus sincères.

Votre très dévoué
C. Jacobsen jr

P.S.
Dan. Baedeker. Le chef
de l'Allegre sans trouver
un excellent guide pour
le voyage à Copan, Hugué
et pour le Jansen
P.S.